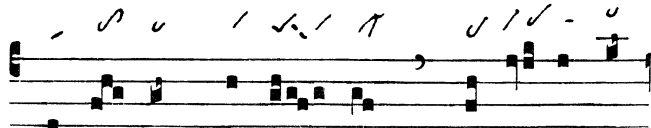
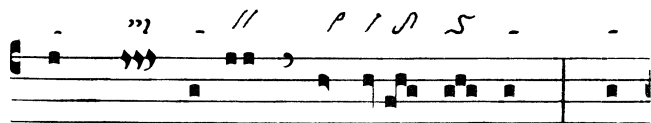


PFINGSTEN - AM TAG

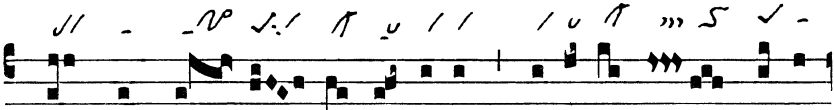
Zum Eingang VIII



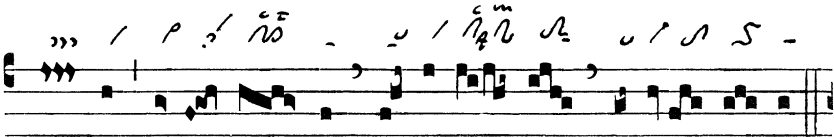
PI-RI- TUS Dó-mi- ni replé- vit or-
Der Geist des HERRN erfüllt das



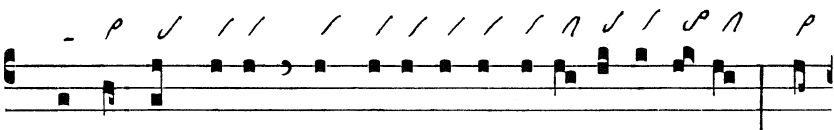
bem ter- rá-rum, al-le- lú- ia : et
Rund der Erde, halleluja. Und



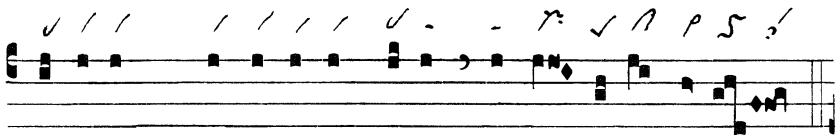
hoc quod cón- ti- net ómni- a, sci- énti- am habet
er, der zusammenhält alles, Kenntnis hat er



vo- cis, alle- lú- ia, al-le-lú- ia, alle- lú- ia.
von der Sprache, halleluja, halleluja, halleluja. (Weish 1,7)



Ps. Exsúrgat De- us, et dissi- péntur in- i- mí- ci e- ius : et
Gott steht auf - seine Feinde zerrieben, die



fú-gi- ant, qui o-dé-runt e-um, a fá- ci- e e-ius.
die ihm hassen, fliehn vor seinem Angesicht. (Ps 68,2)

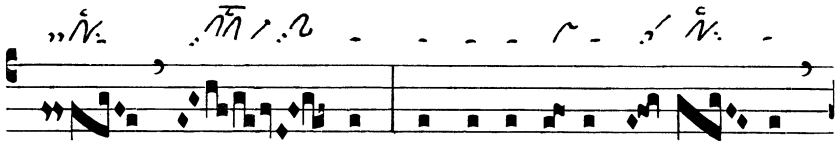
Halleluja-Vers 1

IV 

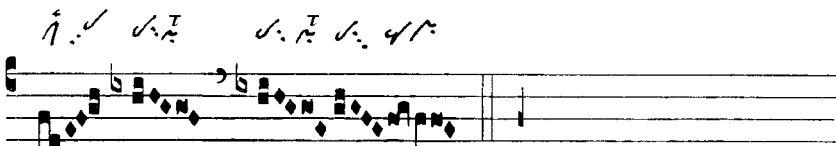
A L-le- lú- ia. V. Emit-
Sende



te Spí-ri- tum tu- um, et cre-a- bún-
 aus deinen Geist, und (alles) wird erschaffen;



tur : et re-no-vá-bis fá- ci- em
 und du erneuerst das Gesicht



ter- rae.
der Erde. (Ps 104,30)

Halleluja-Vers 2

II

A L-le- lú-ia.

V. Ve- ni Sancte Spí- ri- tus, reple tu- ó-
Komm, Heiliger Geist, erfülle die

rum corda fi- dé- li- um : et tu- i a- mó-
Herzen deiner Gläubigen, und von deiner Liebe

ris in e- is ignem ac- cénde.
in ihnen das Feuer entzünde.

Sequenz

Seq. I

V Eni Sancte Spí-ri-tus, Et emít-te caé-li-tus Lu-
Komm, Heiliger Geist, und entsende vom Himmel her

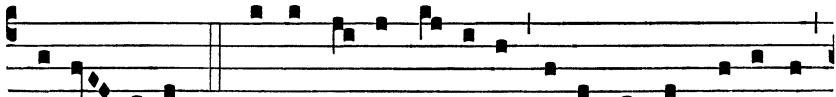
cis tu-ae rá-di-um. 2. Ve-ni pa-ter páu-pe-rum, Ve-ni da-tor
deines Lichtes Strahlen. Komm, du Vater der Armen, komm, du Geber

mú-ne-rum, Ve-ni lumen cór-di-um. 3. Con-so-lá-tor ó-pti-
der Gaben, komm, du Licht der Herzen. Du bester Tröster,

me, Dulcis ho-spes á-ni-mae, Dulce refri-gé-ri-um. 4. In labó-
freundlicher Gast der Seele, angenehme Erfrischung. Du (bist) in

re réqui-es, In aestu tempé-ri-es, In fle-tu so-lá-ti-um.
der Arbeit Ruhe, in der Erhitzung Mäßigung, im Weinen Trost.

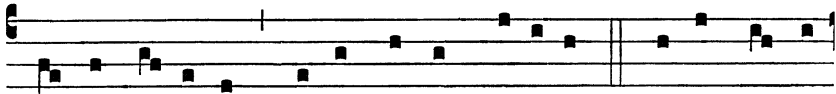
5. O lux be-a-tís-sima, Reple cordis íntima Tu-ó-rum
O glückseliges Licht, erfülle des Herzens Innerstes deiner



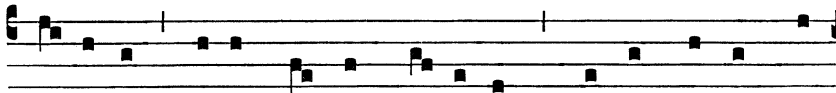
fi-dé- li- um.6.Si-ne tu- o nú-mi-ne, Ni-hil est in hómi-ne,
Gläubigen. Ohne deine göttliche Macht: nichts ist im Menschen,



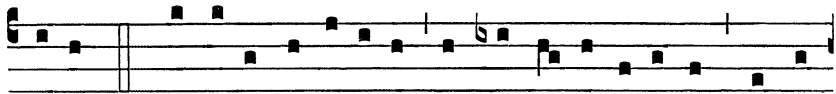
Ni- hil est innó- xi- um.7.Lava quod est sór-di-dum, Ri-ga
nichts ist unbeschädigt. Wasche rein, was schmutzig ist, bewässere,



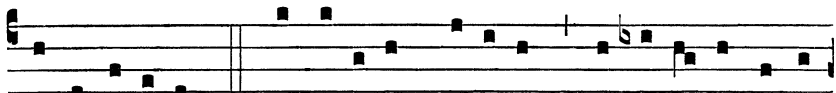
quod est á- ri-dum, Sa-na quod est sáuci- um.8.Flecte quod est
was dürr ist; heile was verwundet ist. Mach geschmeidig, was



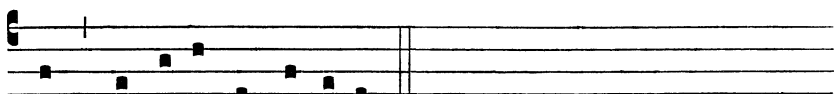
rí- gi-dum, Fove quod est frí- gi-dum, Re-ge quod est dé-
steif ist; erwärme, was kalt ist; leite, was verirrt ist.



vi- um. 9.Da tu- is fi-dé-li-bus, In te con-fi-dénti-bus, Sacrum
Gib deinen Gläubigen, die auf dich vertrauen, (deine) heiligen



septe-ná-ri- um.10.Da virtú-tis mé-ri-tum, Da sa-lú-tis éx-i-
sieben Gaben. Gib der Tugend Verdienst, gib des Heils Vollendung



tum, Da per-énne gáudi- um.
gib ewige Freude. (Stephan Langton)

Zur Gabenbereitung

OF. IV

C

Onfirma hoc De- us, quod o- pe-rá-
 Festige das, Gott, was du vollbracht

tus es in no- bis a templo tu- o, quod
 hast in uns von deinem Tempel aus, der

est in Ie- rú- sa- lem, Ti- bi óf-
 steht in Jerusalem. Dir bringen

fe- rent re- ges mú- ne- ra, al- le- lú- ia.
 dar Könige Geschenke, halleluja. (Ps 68,29-30)

The image shows a musical score for an organ, specifically for the fourth part (OF. IV). It begins with a C major chord (C4-E4-G4) and a treble clef. The melody is written on a single staff with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lyrics are in Latin and German, and the score includes a large 'C' time signature. The lyrics are: 'Onfirma hoc De- us, quod o- pe-rá- tus es in no- bis a templo tu- o, quod est in Ie- rú- sa- lem, Ti- bi óf- ferent re- ges mú- ne- ra, al- le- lú- ia.' The German translation is: 'Festige das, Gott, was du vollbracht hast in uns von deinem Tempel aus, der steht in Jerusalem. Dir bringen dar Könige Geschenke, halleluja. (Ps 68,29-30)'. The score includes various musical notations such as notes, rests, and accidentals.

Zur Kommunion

CO. VII

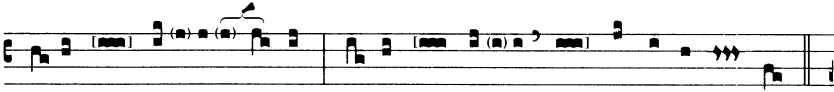
F Actus est re-pén-te de cae-lo so- nus adve-
 Entstanden ist plötzlich vom Himmel her ein Brausen, wie wenn

ni- éntis spí-ri-tus vehe-méntis, u-bi e- rant se-dén- tes,
 herankommt ein heftiger Sturm, dort wo sie saßen,

alle- lú- ia : * et replé- ti sunt omnes Spí-ri-tu Sancto,
 halleluja. Und erfüllt wurden alle vom Heiligen Geist,

loquén- tes magná- li- a De- i, alle- lú- ia,
 und sie erzählten die Großtaten Gottes, halleluja,

alle- lú- ia.
 halleluja. (Apg 2,2.4)



1. Exsúr[gat Deus et dissipéentur ini]míci 'eius, *
Gott steht auf – seine Feinde zerstieben,
 et fú[giant qui odérunt eum a] fácie eius. * Et repléti.
die ihn hassen, fliehn vor seinem Angesicht. (Ps 68,2)
2. Cantá[te Deo psalmum dícite] nómini 'eius
Singet Gott! Singt Psalmen seinem Namen!
 iter [fácite ei qui ascéndit] super occásum. **Ant.** Factus est.
Macht Bahn dem, der über dem Westen aufsteigt! (Ps 68,5)
3. A tem[plo tuo in] Ierú'salem,
Von deinem Tempel aus, hoch über Jerusalem,
 tibi [áfferent] reges múnera. * Et repléti.
wo dir Könige Geschenke darbringen. (Ps 68,30)

oder Vers aus dem NT:

1. Et ap[paruérunt illis dispertítæ línguæ] tamquam 'ignis
Und es erschienen ihnen Zungen von Feuer, die sich verteilen,
 sedít[que supra sín]gulos eórum. * Et repléti.
auf jeden von ihnen ließ sich eine nieder. (Apg 2,3)
2. Glóri[a Patri, et Fílio, et Spi]rítui 'Sancto.
 Sicut [erat in princípío, et] nunc, et 'semper,
 et in [sæcula sæ]culórum. Amen. **Ant.** Factus est.

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.